



440001348

Oggi \_\_\_\_\_ lo sottoscritto ..... **ho notificato** questa cartella di pagamento  
in .....

**notifica**

- personalmente** al destinatario
- consegnandola**, in assenza del destinatario, in busta

**INDICAZIONE DEL CONCESSIONARIO DEL SERVIZIO DI RISCOSSIONE**

.....  
Della consegna ho informato il destinatario con raccomandata.

- depositandola in Comune** e affiggendo all'albo l'avviso di deposito dopo aver constatato la temporanea assenza del destinatario, e

l'incapacità .....

il rifiuto.....

l'assenza di altre persone previste dall'art. 139 del codice di procedura civile.

Del deposito e dell'affissione ho informato il destinatario con raccomandata con avviso di ricevimento.

- depositandola in Comune** e affiggendo all'albo l'avviso di deposito, dopo aver constatato l'irreperibilità del destinatario

.....  
.....  
.....  
.....

Dai registri anagrafici del Comune risulta

.....  
.....  
.....

p. Il Sindaco

ATTESTAZIONE DI AFFISSIONE

dal ..... al .....

data ..... p. Il Sindaco

**NUMERO DELLA CARTELLA ESATTORIALE**

\_\_\_\_\_  
Firma della persona che ha ricevuto la cartella

\_\_\_\_\_  
Firma del notificatore



**CARTELLA DI PAGAMENTO**

numero .....

**DENOMINAZIONE DELL'IMPRESA**



**INDIRIZZO**

Codice fiscale .....

**ATTENZIONE-** L'Agente della riscossione può dare informazioni solo sulla situazione dei pagamenti. Chi vuole spiegazioni sugli addebiti non deve rivolgersi all'Agente della riscossione, ma direttamente all'ente creditore.

Gentile Sig./Sig.ra,

Le comuniciamo le somme che Lei deve agli Enti sottoindicati:

importi a ruolo	compensi di riscossione	causale	ente creditore
.....	.....	DIRITTO ANNUALE	CAMERA DI COMMERCIO
		diritti di notifica della presente cartella	

**Totale Euro !** ..... **la pagare entro le scadenze indicate nelle "Istruzioni per il pagamento"**

Troverà le motivazioni dei pagamenti richiesti e le istruzioni per pagare e per presentare un eventuale ricorso nelle pagine seguenti.

**Se dovesse pagare dopo le scadenze previste, dovrà pagare anche:**

- gli interessi di mora;
- gli ulteriori compensi di riscossione delle somme iscritte al ruolo, indicati nel dettaglio degli addebiti".

Potrà pagare:

- presso di noi                      oppure
- alla posta. In tal caso dovrà usare l'apposito bollettino di conto corrente postale F35, compilato seguendo attentamente le istruzioni.

**La avvertiamo che, in caso di mancato pagamento entro le scadenze indicate nelle "Istruzioni per il pagamento", procederemo ad esecuzione forzata, nonché al fermo amministrativo di beni mobili registrati (ad es., automobili), all'ipoteca sugli immobili di Sua proprietà e ad acquisire presso i Suoi debitori notizie sui Suoi crediti nei loro confronti.**

DETTAGLIO DEGLI ADDEBITI

I . **CAMERA DI COMMERCIO DI MILANO UFFICIO DIRITTO ANNUALE**  
 VIA MERAVIGLI 12 V PIANO 20100 MILANO MI

ID.PARTITA \_\_\_\_\_ DIRITTO ANNUALE OMESSO 2004 REA \_\_\_\_\_  
 SANZIONE PER OMESSO VERSAMENTO AI SENSI ART. 4 D.M. 27/1/05 N.54 E ARTT. 3,  
 5,7 E 12 DEL D.LGS N.472/97 RICHIAMATI DA ART.18, CO.3, L. 29/12/93 N.580.

**NORMATIVA DI RIFERIMENTO**

**PAGAMENTO ENTRO LE SCADENZE INDICATE NELLE "ISTRUZIONI PER IL PAGAMENTO"**

DESCRIZIONE	IMPORTI A RUOLO	COMPENSI DI RISCOSSIONE
<b>RUOLO N. 2008/711 RESO ESECUTIVO IN DATA 13-12-2007 RUOLO ORDINARIO</b>		
1. DIRITTO ANNUALE CAMERA DI COMMERCIO		
2. DIRITTO ANNUALE CAMERA DI COMMERCIO - SANZIONE PECUNIARIA		
3. DIRITTO ANNUALE CAMERA DI COMMERCIO - INTERESSI		
Totale		
<b>TOTALE DA PAGARE EURC</b>		

**PAGAMENTI IN RITARDO**

DESCRIZIONE	IMPORTI A RUOLO	COMPENSI DI RISCOSSIONE
<b>RUOLO N. 2008/711 RESO ESECUTIVO IN DATA 13-12-2007 RUOLO ORDINARIO</b>		
1. DIRITTO ANNUALE CAMERA DI COMMERCIO		
2. DIRITTO ANNUALE CAMERA DI COMMERCIO - SANZIONE PECUNIARIA		
3. DIRITTO ANNUALE CAMERA DI COMMERCIO - INTERESSI		
Totale		
<b>TOTALE DA PAGARE DOPO LE SCADENZE PREVISTE EURO</b>		
<b>CUI VANNO AGGIUNTI GLI INTERESSI DI MORA PER OGNI GIORNO DI RITARDO</b>		



**ISTRUZIONI PER IL PAGAMENTO**

**TERMINE ENTRO CUI  
DEVE ESSER PAGATA LA  
CARTELLA  
ESATTORIALE  
UTILIZZANDO IL  
BOLLETTINO ALLEGATO**

**QUANDO PAGARE**

L'importo totale della cartella di Euro [redacted] dovrà essere così pagato:

RATA UNICA [redacted]

entro 60 giorni dalla data di notifica della cartella

(\*) diritti di notifica

In caso di **pagamento in ritardo** gli importi dovuti saranno i seguenti:

RATA UNICA [redacted]

cui vanno aggiunti gli interessi

(\*) diritti di notifica

**ATTENZIONE:  
IN CASO DI PAGAMENTO OLTRE  
I TERMINI, NON UTILIZZARE IL  
BOLLETTINO  
ALLEGATO, RIVOLGERSI  
PRESSO GLI SPORTELLI DEL  
CONCESSIONARIO**

**N. B.** Se il giorno di scadenza è sabato o festivo, la scadenza è spostata al primo giorno lavorativo successivo.

**DOVE E COME PAGARE**

E' possibile pagare le somme dovute:

- presso gli sportelli dell'Agente della riscossione
  - alla posta
  - in banca
- utilizzando i moduli allegati e pagando il costo dell'operazione

In caso di contestazione di alcune somme riportate nel "Dettaglio degli addebiti", il pagamento può essere eseguito:

- presso gli sportelli dell'Agente della riscossione
- alla posta, con l'apposito bollettino di conto corrente postale **F35** per i **pagamenti parziali**, sul quale è necessario indicare :
  - il numero di conto corrente postale intestato all'Agente della riscossione [redacted]
  - il numero della cartella
  - i numeri progressivi e gli importi relativi, riportati nel "Dettaglio degli addebiti", che si intendono pagare
  - gli eventuali diritti di notifica della presente cartella
  - il proprio codice fiscale

**ATTENZIONE:  
IN CASO DI PAGAMENTO  
PARZIALE, NON  
UTILIZZARE IL  
BOLLETTINO ALLEGATO**

Per le somme non versate, in mancanza di un provvedimento di sospensione (vedi le relative avvertenze), si resta obbligati al pagamento.

Fuori del territorio nazionale, si può pagare con bonifico sul conto corrente bancario [redacted] intestato all'Agente della riscossione presso [redacted] indicando il numero della cartella e il proprio codice fiscale.

**DETTAGLIO CODICE TRIBUTO:**

- CODICE TRIBUTO 0961: IMPORTO DIRITTO
- CODICE TRIBUTO 0962: IMPORTO SANZIONE
- CODICE TRIBUTO 0992: IMPORTO INTERESSI

**A USO DEGLI UFFICI****DATI IDENTIFICATIVI DELLA CARTELLA**
 CODICE FISCALE: [REDACTED]  
 NUMERO CARTELLA: [REDACTED]

 RIONE O ZONA:  
 GRUPPO: 0003

**INDICAZIONE  
DEL NUMERO  
REA**

PRG	NUMERO DI RUOLO	CO. TRIB.	ANNO RIF.	RATE	IMPORTI A RUOLO	COMPENSI DI RISCOSSIONE	ESTREMI DELL'ATTO
1	2008,	0961	2004	1	[REDACTED]	[REDACTED]	IP DIRITTO ANNUALE OMESSO 2004 REA
2	2008,	0962	2004	1	[REDACTED]	[REDACTED]	IP DIRITTO ANNUALE OMESSO 2004 REA
3	2008,	0992	2004	1	[REDACTED]	[REDACTED]	IP DIRITTO ANNUALE OMESSO 2004 REA

**ANNUALITA' DELLA  
VIOLAZIONE**

5,88 diritti di notifica della presente cartella

**IMPORTO TOTALE DELLA CARTELLA EURO !** [REDACTED]

PAGAMENTO

E. [REDACTED]

**TIPO DI VIOLAZIONE****SI INFORMA CHE SONO DEFINITI:**

- OMESSI I VERSAMENTI NON ESEGUITI;
- INCOMPLETI I VERSAMENTI EFFETTUATI IN MISURA INFERIORE AL DOVUTO;
- TARDATI I VERSAMENTI COMPLETI, MA EFFETTUATI CON RITARDO RISPETTO LA SCADENZA

**COMUNICAZIONI**

Il responsabile del procedimento di emissione e notificazione della presente cartella di pagamento è il Coordinatore dell'attività di cartellazione dell'ambito provinciale di [REDACTED] della **EQUITALIA SPA.**

Tale Coordinatore è responsabile esclusivamente degli adempimenti relativi alla stampa ed alla notifica della cartella, sulla base dei dati indicati nel ruolo dall'ente creditore. Della correttezza degli addebiti contenuti nel ruolo e riportati nella stessa cartella risponde, invece, il competente ufficio dell'ente creditore, individuato nel "Dettaglio degli addebiti".

Si informa che il pagamento può essere altresì effettuato collegandosi al sito [www.equitalia.com](http://www.equitalia.com), utilizzando la carta di credito o il rid, inserendo il codice RAV e l'importo della rata o il totale della cartella che si intende pagare. Non sono ammessi i pagamenti parziali.

**I NOSTRI SPORTELLI NELLA PROVINCIA DI [REDACTED]**

LOCALITA'	INDIRIZZO	TELEFONO	GIORNI DI APERTURA	ORARIO
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]



## QUANDO E COME IL CONTRIBUENTE PUÒ PRESENTARE RICORSO

contro

CAMERA DI COMMERCIO DI MILANO UFFICIO DIRITTO ANNUALE

**TERMINE ENTRO CUI  
PRESENTARE IL  
RICORSO PER  
INSTAURARE UN  
PROCEDIMENTO  
GIUDIZIARIO**

Avverso il presente atto è possibile proporre ricorso alla **Commissione Tributaria Provinciale di Milano** entro 60 gg. dalla notificazione dello stesso, tenendo conto della sospensione del periodo feriale (1 agosto - 15 settembre). Il ricorso deve essere notificato alla Camera di Commercio di Milano tramite Ufficiale Giudiziario, o spedizione a mezzo posta in plico raccomandato senza busta con avviso di ricevimento, ovvero mediante consegna diretta ad un addetto dell'ufficio. Entro 30 gg. dalla notifica del ricorso il ricorrente, a pena di inammissibilità, deve costituirsi in giudizio depositando presso la segreteria della Commissione Tributaria Provinciale il proprio fascicolo contenente: l'originale del ricorso notificato tramite Ufficiale Giudiziario oppure fotocopia del ricorso dichiarata conforme all'originale dallo stesso ricorrente (se spedito per posta o consegnato) con fotocopia della ricevuta della spedizione per raccomandata a mezzo del servizio postale o del deposito.

Il contribuente può ottenere informazioni in merito al predetto atto contattando l'ufficio diritti della Camera di Commercio di Milano al n. di fax **02/85154381-4212** o telefonando al n. **02/85154035** oppure inviando una mail a: [dirittoannuale@mi.camcom.it](mailto:dirittoannuale@mi.camcom.it)

**SI RICORDA CHE E' SEMPRE POSSIBILE  
PRESENTARE ISTANZA DI RIESAME DEL  
PROVVEDIMENTO ALL'UFFICIO DIRITTI  
DELLA CAMERA DI COMMERCIO**